

一本富有童话色彩的科普书 一份探尽森林奥秘的文学报



·Forest News·

森林报

美绘合订版

[苏] 维·比安基 著
彭凡 编绘



NLIC 2970712679

20世纪最佳科普美文·小学生语文必读书目
畅销全球100多个国家

心中有山水的人，读了这本书，每个季节都想去森林里走一遭



化学工业出版社

本书参与人员:

谭海芳	袁 佩	彭桂兰	吴婷婷	田玲玲	黄靖宇	杨 敏	房彦玲	张英娇
刘 芸	李桂英	杨新春	戴 颖	鲁金萍	潘春梅	斐亚非	张 萍	王小丹
邓蛟龙	曾广文	李争胜	岳 兰	陈 丽	贺 征	彭光旭	曹仲华	张 萍
彭昭维	韩珍琴							

图书在版编目 (CIP) 数据

森林报 (美绘合订版) / [苏] 维·比安基著; 彭凡编绘. 北京: 化学工业出版社, 2011.5

ISBN 978-7-122-10835-7

I. 森… II. ①比… ②彭… III. 森林-普及读物
IV. S7-49

中国版本图书馆CIP数据核字 (2011) 第047690号

责任编辑: 陈 曦 丁尚林

责任校对: 宋 夏

出版发行: 化学工业出版社 (北京市东城区青年湖南街 13 号 邮政编码 100011)

印 装: 北京外文印务有限公司

787mm×1092mm 1/16 印张 18¹/₄ 字数 300 千字 2011 年 6 月北京第 1 版第 1 次印刷

购书咨询: 010-64518888 (传真: 010-64519686) 售后服务: 010-64518899

网 址: <http://www.cip.com.cn>

凡购买本书, 如有缺损质量问题, 本社销售中心负责调换。

定 价: 49.00 元

版权所有 违者必究

一本富有童话色彩的科普书 一份探尽森林奥秘的文学报

·Forest News·

森林报

美绘合订版



NLIC 2970712679

[苏] 维·比安基 著
彭凡 编绘



化学工业出版社
·北京·



致小读者



一般报纸上刊登的都是些关于人的新闻，但是，你们一定也想知道，关于飞禽走兽和昆虫的生活趣事。

森林里的新闻和城市一样多。那里的居民也要工作和生活，也有快乐的节日、伤心的事情，也有强盗和英雄。可是，城市报纸很少报道这些事情，所以也没有人知道这类森林新闻。

例如，有谁知道，在列宁格勒省的冬天，没有翅膀的小蚊虫会从土里钻出来，赤着脚在雪地上撒欢？又有谁，在报纸上看到过麋鹿打群架、候鸟大搬家和秧鸡徒步走过整个欧洲的可笑消息？

但是，这些好玩的新闻，在《森林报》上你都能看到。

《森林报》每月一期，共有12期。每一期的内容包括编辑部的文章、森林通讯员的电报和信件等。为了方便阅读，我们把它做成了合订本。

我们的森林通讯员有小朋友、猎人、科学家、林业工作者和特约记者。他们常常到森林





里去，细心观察飞禽走兽和昆虫的生活，然后把森林里发生的各种各样的新闻记下来，寄给我们编辑部。

不过，我们的祖国的领土实在是太辽阔了：在北方边境上，暴风雪正在耍威风，人们都快冻僵了；在南方边境上，阳光普照，百花齐放；在西部边区，孩子们闭上眼，准备睡觉；在东部边区，孩子们正从好梦中醒过来。因此，《森林报》的读者提出，希望能读到同一时间发生在我国不同地区的事情。为了满足读者的要求，我们开辟了一个新的栏目，叫“东南西北小电台”。

我们应该了解自然界的消息，只有这样，才能更好地改造自然、管理好森林，让它为祖国造福。要做好这件事情，必须首先热爱祖国，熟悉祖国的领土，认识各种动植物，研究它们的生长、生活习性，才不会出错。

这是最新的第九版《森林报》，是经过重审和增订的，希望能得到广大小读者的喜欢。



014 我们的第一位森林记者

015 森林年

016 森林历



NO.1

018 太阳诗篇——三月(恭贺新年)

019 飞鸟快电——来自森林的第一封电报

020 林中大事

雪里的小兔儿——最早的花——春天的妙招——四季常绿的森林——怪茸毛——鸱鸢和秃鼻乌鸦——水淹了住宅

025 飞鸟快电——来自森林的第二封电报

026 城市新闻

屋顶的音乐会——在顶楼的角落里——麻雀惊慌逃命——苍蝇还没睡醒呢——小心这群流浪汉——石蚕——第一批蝴蝶——在公园里——空中的喇叭声——准备住宅——溪水带来的生物

030 飞鸟快电——来自森林的第三封加急电报

031 多彩农庄

抓住了逃跑的春水——100个新生宝宝——绿色新闻

032 东西南北

039 打靶场：第1次竞赛

040 广告树

征求住宅

森林年
醒月
(春季第一月)



录





太阳诗篇——四月 042

林中大事 043

鸟类返乡大搬家——戴脚环的
鸟——昆虫过松树节——它们算春花
吗——还有谁醒了——森林里的清洁工——
在池塘里——蚂蚁窝开始动了——稀有的小
兽——蝥蛇晒太阳

飞鸟快电 049

发大水了——兔子上树——松鼠乘船——鸟
儿也跟着受苦——冬天鱼儿做什么——最后的冰
块——小河、大河和湖

林中大战 054

三“国”争霸1

城市新闻 057

七腮鳗——鸥出现在市区里——街上的生
活——在公园和果园里——有翅膀的旅客搭飞
机——布谷——晴雪

多彩农庄 060

新城市——马铃薯庆祝节日——奇怪的
坑——开始干农活儿喽——修指甲——飞行顺
利——奇怪的芽

打靶场：第2次竞赛 063

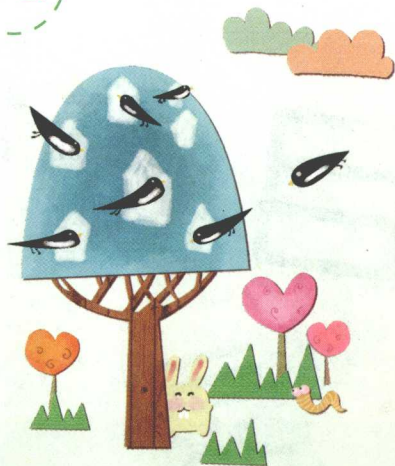
广告树 064

准备住宅

NO.2

候鸟返乡月

(春季第1月)





NO.3

066 太阳诗篇——五月

067 林中大事

森林乐队——客人——田野里的声音——鱼的声音——天然屋顶——林中之夜——游戏与舞蹈——最晚飞回来的鸟——松鼠开荤了——有笑有哭——秧鸡一路走回来了——兰花——去找浆果——这是什么甲虫——编辑部的答复——燕子的家——斑鸠的窝

079 林中大战

三“国”争霸2

081 城市新闻

会说人话的鸟——海里的来客——学飞——蜻蜓“云”——经过城郊——列宁格勒省的新动物

084 绿林风声——给风打分

086 多彩农庄

逆风帮大忙——第一次——绵羊妈妈脱掉了大衣——集体农庄里的新生活——帮助六只脚的劳动

089 者

090 打靶场：第3次竞赛

广告树

表演与音乐——去看看

唱歌跳舞月
(春季第三月)



录





太阳诗篇——六月 092

林中大事 093

各有各的家——好房子——谁的房子
最好——还有谁会做窝——造房子的材料是什
么——借住别人的房子——大公寓——窝里有什
么？——狐狸抢了老獾的住宅——有趣的植物——花
也会变戏法——神出鬼没的夜行大盗——欧夜莺的蛋莫
名其妙失踪了——勇敢的小鱼——凶手是谁——刺猬救了
她——六只脚的鼯鼠——编辑部的说明——蜥蜴——燕子
窝——小燕雀和它的妈妈——用枪打蚊子

林中大战 108

三“国”争霸3

多彩农庄 110

牧草诉苦了——田里喷洒了奇妙的水——太阳的受害
者——避暑的人失踪了——绵羊妈妈的担心——母鸡的疗
养地——浆果旅行——餐厅乱了——一个少年自然科学家
讲的故事

东西南北 114

打靶场：第4次竞赛 122

广告树 123

请爱护我们的朋友

NO.4

鸟儿搭窝月

夏季第一月





太阳诗篇——七月 125

林中大事 126

森林里的孩子——没有妈妈照顾的

孩子——细心照顾孩子的妈妈——鸟的

劳动日——沙锥和鹈鹕孵出了什么样的小

鸟——岛上的殖民地——雌雄颠倒——可怕的

小鸟——小熊洗澡——浆果——猫哺乳的兔

子——小鸫的计策——藏哪了——可怕的

花——在水底下打架——欢迎冲水——有趣的小

果实——夏末的铃兰

林中大战 137

三“国”争霸4

多彩农庄 138

鸟的岛——从远方来的一封信

打靶场：第5次竞赛 141

广告树 142

“神眼”称号竞赛——请帮助流浪儿

NO.6

145 太阳诗篇——八月

146 林中大事

教练场——森林里的新规

矩——蜘蛛飞行——一只山羊吃光了

一片森林——抓强盗——草莓——食用

草——毒草——“雪花”纷飞

153 林中大战

三“国”争霸5

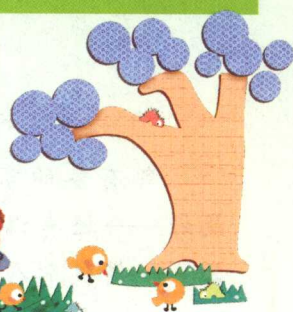
155 多彩农庄

计策

156 打靶场：第6次竞赛

157 广告树

寻鸟——代向读者问好



录

NO.5
雏鸟出生月（夏季第二月）
NO.6
结伴飞行月（夏季第三月）



太阳诗篇——九月 159

飞鸟快电——来自森林的第四封电报 160

林中大事 161

离别歌——透明的早晨——游泳旅行——林中
大汉的角斗

飞鸟快电——来自森林的第五封电报 164

城市新闻 165

野蛮的袭击——黑夜里的惊扰中——忘记了采蘑菇——山鼠——喜鹊

有些躲，有些藏——从天上看秋天——什么鸟往哪儿飞——从西往东——铝环Φ——197357号简史——从东往西——向北，向北，飞向长夜漫漫的地区

飞鸟快电——来自森林的第六封电报 173

林中大战 174

三“国”争霸6

多彩农庄 175

采集种子——精选母鸡——鲤鱼搬家——星期
天——把小偷关在瓶子里

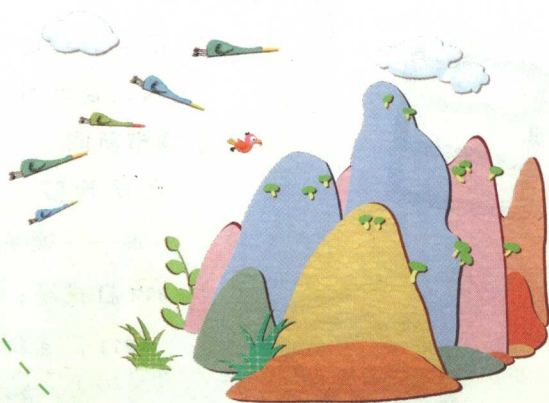
东西南北 178

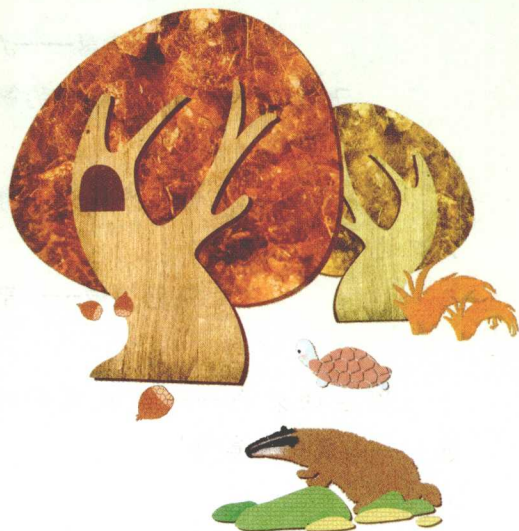
打靶场：第7次竞赛 184

广告树 185

赶紧来收养无依无靠的小兔
子——造小棚子吧——预告

NO.7





NO.8

秋季第二月
(秋季第二月)
粮食月

187 太阳诗篇——十月

188 林中大事

年轻的过冬者——有时间准备过冬的植物——
储存蔬菜——松鼠的晒台——活的储藏室——自己就
是储藏室——贼偷贼——夏天回来了吗——红胸脯小
鸟——青蛙受惊——捉住一只松鼠——我的小鸭——星
鸦的迷——害怕——“女巫的笤帚”——候鸟往越冬地飞
去了——一只小杜鹃的简史——其他原因——揭开了好几
个谜，但秘密依旧是秘密

205 绿林风声——给风打分

206 多彩农庄

既营养，又美味——昨天——关于新生活的报道——百岁
老人适合采的蘑菇——冬前播种

208 城市新闻

在动物园里——没有螺旋桨的飞机——赶紧去看野
鸭——鳗鱼的最后一次旅行

210 打靶场：第8次竞赛

211 广告树

请别打扰我们——人人都可以



录





太阳诗篇——十一月 213

林中大事 214

莫名其妙的现象——森林里从来都不会死气
沉沉——飞花——北方飞来的鸟儿——东方飞来的
鸟儿——该睡觉了——最后的飞行——貂追松鼠——
狡猾的兔子——不速之客：隐身鸟——啄木鸟的打铁
场——去问问熊

城市新闻 223

侦查员——华西里岛区的乌鸦和寒鸦——陷阱餐厅——
咱们的办法比它们多——吊在细丝上的房子

多彩农庄 226

棕黑色的狐狸——在温室里——助手
——用不着盖厚被子

打靶场：第9次竞赛 228

广告树 229

快来给鸟儿开办免费食堂——快来帮助挨饿的鸟儿

冬客拜访月

秋季第三月

NO.9





NO.10

231 太阳诗篇——十二月

232 林中大事

冬天的书——各种不同的读法——谁
用什么写字——正体字和花体字——小狗和狐
狸，大狗和狼——狼的花招——树木怎样过冬——
雪底下的牧场——不求甚解的小狐狸——可怕脚印——
雪底下的鸟群——雪爆炸了，鹿得救了——冬
天的中午——光脚在雪地上爬——国外消息——埃及，
鸟儿们很拥挤——国家禁猎区——轰动南非洲

245 多彩农庄

耕雪机——冬季作息时间

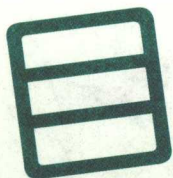
246 东西南北

252 打靶场：第10次竞赛

253 广告树

森林、田野和果园里的初级自学课本——招待山雀和
鸭——欢迎灰山鹑到我们草棚来

初级自学课本
(冬季第一月)



录





太阳诗篇——一月 255

林中大事 256

林子里真冷啊——吃饱的不怕冷——
一个接一个——芽在哪儿过冬——小木屋里的
荏雀——野鼠搬出树林了——熊找到的好地
方——不遵从法则的林中之居民

城市新闻 263

免费食堂——学校里的生物角——
和树同龄的人

打靶场：第11次竞赛 266

NO.11

268 太阳诗篇——二月

269 林中大事

熬得过吗——严寒的牺牲者——光溜
溜的冰地——玻璃似的青蛙——瞌睡虫——
轻装——苦中作乐——从冰窟窿里探出的脑
袋——解除武装——爱洗冷水澡的鸟儿——雪
底下的生命——春天的预兆

278 城市新闻

在大街上打架——整修和新建——市内
交通新闻——最早的歌声——迷人的小白桦

281 打靶场：第12次竞赛

282 飞鸟快电——最后一分钟接到的急电

283 打靶场答案

NO.12

苦熬残冬月

(冬诗选三)





我们的第一位森林记者

许多年前，在公园里，列宁格勒人，列斯诺耶的居民经常会碰到一位白发教授。这位教授戴着眼镜，长着一双目光犀利的眼睛，他聆听每一声鸟叫，观察每一只飞过的蝴蝶或苍蝇。

大都市的居民很少注意每只刚出生的小鸟或春天的蝴蝶。但是他呢，每一桩春季林中新闻都逃不脱他的眼睛。

他就是德米特里·尼古洛维奇·凯戈罗多夫。一连50年，他都细心观察我们城市和近郊的生物自然界。在这50年里，冬去春来，春尽夏始，等到夏天和秋天都结束了，冬天又来了，鸟儿们飞走了，又飞回来了，花开花谢。教授把他仔细观察到的每一件事情都清楚地记下来，发表在报刊上。

他还号召别人观察自然界，记下观察结果寄给他，尤其是年轻人。许多人都响应他的号召。渐渐的，他的通讯队伍一年年发展、壮大起来了。

直到现在，一些乡土研究者、科学家、小学生等爱好自然的人，还在按着他的先例，继续观察，并且收集这种记录。

50年的时间，教授收集了许多观察记录。他把这些资料集中起来。现在，多亏了他经年不断的细致工作，还有其他科学家的劳动，我们才知道：春天，鸟儿什么时候飞回来；秋天，它们什么时候离开我们；花草树木的生长又是怎样的。

教授写了许多关于鸟类、森林和田野的书给孩子和大人。他曾经在学校里教过书，并且再三强调：研究自然不能只依靠书本，孩子们还应该到森林和田野里去。

1924年2月11日，教授在长久的病痛之后，没能等到第二年春天的来临，就过世了。

我们永远怀念他。



森林年



也许，我们的读者会认为《森林报》上的森林新闻和城市新闻一样，都是陈旧的，其实不然。的确，春天年年都有，但每一年的春天都是崭新的、不同的，即使你活再多年，也不会见到两个一模一样的春天。

一年，就像是有着12根辐条的车轮，一根辐条代表一个月。当12根辐条一一滚过去时，车轮也就滚过了一圈。接下来，就轮到第一根辐条继续往下滚了。但是，这时候车轮已经不在原来的地方了，它已经骨碌碌滚远了。

又是一年春天，森林醒了，熊爬出山洞了，森林动物的地下洞穴被春水淹了，鸟儿飞回来了，唱歌跳舞，野兽抚养下一代了。《森林报》上又出现了新的森林新闻。

在这儿，我们刊登了每年的森林历。不用感到奇怪，它的确和普通的历书不一样。

因为，鸟兽们的生活和我们人类也不一样啊！它们都是依靠太阳过日子的，它们有自己独特的历书。

太阳在天上转一大圈，就是一年。太阳经过一个星座，就是一个月。

森林历上的新年在春天来临，而不是冬天，即太阳转入白羊宫的时候。森林里，迎接太阳的时候，就是欢乐的开始；送别太阳的时候，就预示着愁闷的日子即将开始。

按照普通历书的样子，我们也把森林历分成了12个月。但是，我们依照森林的情况，给每个月取了另外的名字。

